

**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circostrizionale  
N. Doc. 103

N. mecc. 2013 06315/84

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

**DEL 4 DICEMBRE 2013 ALLE ORE 18,00**

Il **Consiglio della Circostrizione 1 “Centro-Crocetta”** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMATO Luciano	MAIORANA Marco
BALENA Davide Gregorio	PANATERO Rosanna
BELLAVITA Claudio	PASCALE Giuseppe
BUFFA Elena	PELLOSO Ivana
DI BELLA Luca Eduardo	RE Alberto
FERRERO Viviana	SALUZZO Alberto
GATTO Gerardo	SANTIANGELI Amalia
MACAGNO Igino Michele	TOMASETTO Andrea
MAGLIANO Liliana	VAGNONE DI TROFARELLO E DI CELLE Giovanni

E quindi in totale, con il Presidente n. 19 Consiglieri presenti.

Risultano assenti giustificati i Consiglieri Martucci, Poggio, Pettazzi, Tagliaferri, Trevisan, Ugone.

Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO  
ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C1 – ART. 42 COMMA 3 (DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO)  
CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE ZEROGRAMMI PER LA  
REALIZZAZIONE DEL PROGETTO “WE MOVE” DI EURO 2.000,00. APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.1 - CENTRO - CROCETTA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C1 - ART. 42 COMMA 3 (DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO)  
CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE ZEROGRAMMI PER LA  
REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "WE MOVE" DI EURO 2.000,00. APPROVAZIONE

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Alberto Gianluigi Re, riferisce:

L'Associazione Culturale Zerogrammi si è costituita nel 2001 e opera nell'ambito della diffusione dell'arte, con particolare attenzione ai linguaggi teatrali non solo per quanto riguarda la produzione di spettacoli ma, soprattutto, per la progettazione di attività di carattere formativo, promozionale, sociale allo scopo di favorire la divulgazione della cultura.

In data 24.05.2013 l'Associazione ha inviato richiesta di contributo relativamente al progetto rivolto ai giovani denominato "We Move". Successivamente sono state inviate note di rettifica n. prot.10661 del 13.11.2013 e n. prot. 10997 del 21.11.2013, nelle quali si evidenzia che il progetto si concluderà entro il mese di dicembre 2013 e si dichiara che il contributo di Euro 7.100,00, richiesto nell'ambito del Bando Gioventù in azione (Agenzia Nazionale Giovane) e precedentemente indicato in preventivo, non è stato concesso.

Il progetto We Move è iniziato a settembre 2013 e rientra negli ambiti propri dell'Associazione legati ad un'operatività di carattere educativo e sociale intorno ai temi dell'"abitare" e del "condividere". Il progetto rappresenta la naturale conseguenza di "CO.Dance - Abitare corpi Abitare luoghi" - realizzato nel 2012 con l'Università degli Studi di Torino e la Regione Piemonte. Attraverso la pratica dei linguaggi creativi, del movimento e della fotografia, We Move veicola modalità di condivisione degli spazi pubblici in un'ottica di ascolto dell'"altro" per consolidare il sentimento di appartenenza ad una comunità.

Al progetto hanno partecipato 19 giovani tra i 16 e i 30 anni, tra cui un gruppo di studenti del Liceo Classico Gioberti. Considerate le esigenze dei ragazzi l'Associazione ha preferito concentrare gli incontri entro la terza settimana di dicembre e concludere il progetto entro il 2013.

Gli incontri di laboratorio si sono svolti presso la Palestra del Liceo Gioberti e presso la sede dell'Associazione in via Pinelli, 54. La mappatura e la documentazione fotografica è stata effettuata direttamente sul territorio della Circoscrizione 1 ed in particolare a: Porta Palazzo, Porta Nuova, Via Arquata.

Il progetto si è svolto come di seguito indicato:

- **6 incontri** per un totale di **24 ore** di pratica dei linguaggi della danza e della fotografia. I ragazzi hanno individuato durante i primi 6 incontri i temi d'interesse: sostenibilità, abitare, relazioni nei luoghi urbani. Hanno elaborato una domanda alla quale provare a dare una risposta: come posso migliorare il modo di abitare un luogo? Come stanno cambiando i luoghi e chi li abita? Hanno individuato tre luoghi della Circoscrizione 1: Porta Palazzo, Porta Nuova, Via Arquata.
- **2 incontri** per un totale di **10 ore** di osservazione e di studio in esterna per la raccolta di materiale fotografico pari a circa **200 scatti**.
- **15 ore** dedicate al montaggio del videoclip da far circuitare sui social network (facebook, youtube)
- **20 ore di back-office** utili al coordinamento del progetto.

Entro il 31.12.2013 sono previsti i seguenti eventi:

- **5 ore** di analisi dei materiali raccolti con i ragazzi,
- **2 incontri** di laboratorio di totale **10 ore** finalizzati alla creazione del flash mob conclusivo che si realizzerà in data 14 dicembre 2013 in un luogo pubblico della Circoscrizione 1 con la partecipazione di **n. 2 classi del Liceo Classico Gioberti (circa 45 ragazzi)**
- realizzazione di un clip video di documentazione del lavoro svolto e del flash mob.

Si considera sussistente l'interesse generale, alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di soggetti che effettuino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza culturale per l'arricchimento ed il rafforzamento di attività culturali e formative rivolte ai giovani del territorio. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per un'efficace valorizzazione delle opportunità offerte ai giovani della Circoscrizione, in collaborazione con realtà associative territoriali quali l'Associazione Culturale Zerogrammi, di qualificata esperienza nel settore, utilmente sussidiaria dell'ente nell'erogazione di servizi culturali e formativi.

Si ritiene quindi opportuno, preso atto che il progetto è stato discusso nella V Commissione Permanente di Lavoro riunitasi in data 21 novembre 2013, proporre a fronte del progetto e del relativo preventivo di spesa di Euro 10.600,00 la concessione all'Associazione Zerogrammi, via G.Medici, 3 – 10143 - Torino – P.VIA 09947530011 di un contributo di Euro 2.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo o deliberato dal Consiglio Circoscrizionale.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con deliberazione del

Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007/4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

Si dà atto che l'Associazione Zerogrammi ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 conservata agli atti e che si allega in copia e che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti.

Si dà atto che l'Associazione Zerogrammi risulta iscritta al Registro Comunale delle Associazioni in data 08/02/2012 così come da dichiarazione sottoscritta nell'istanza di contributo (all.to 1).

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (N. Mecc. 9600980/49) del 13/5/96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/6/96 – con il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3 sono indicate le “competenze delegate” attribuite ai Consigli Circoscrizionali;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1 “CENTRO - CROCETTA”

- 1) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, e considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio, quale beneficiario di un contributo di Euro 2.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'Associazione Culturale Zerogrammi, via G. Medici, 3 – 10143 - Torino – P.IVA 09947530011 a parziale copertura delle spese sostenute, pari a Euro 10.600,00 (all.1) previa presentazione di rendicontazione corredata dalle pezze giustificative fiscalmente idonee, per la realizzazione del progetto “We Move” così come descritto nell'allegato succitato. Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all.2).

Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, previa verifica delle entrate, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo o deliberato dal Consiglio Circostrizionale.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007/4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

- 2) di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione di contributo da attribuire al Bilancio 2013.
- 3) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del Testo Unico (D. Lgs.18/08/2000 n. 267).

-----  
Hanno riferito, nello scorso Consiglio del 2 dicembre u.s., oltre al Presidente Guerrini, i Consiglieri Re e Balena.

#### IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI:	N. 19
VOTI FAVOREVOLI:	N. 19

Per l'esito della votazione che precede

#### IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

#### DELIBERA

- 1) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, e considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio, quale beneficiario di un contributo di Euro 2.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'Associazione Culturale Zerogrammi, via G. Medici, 3 – 10143 - Torino – P.IVA 09947530011 a parziale copertura delle spese sostenute, pari a Euro 10.600,00 (all.1) previa presentazione di rendicontazione corredata dalle pezze

giustificative fiscalmente idonee, per la realizzazione del progetto “We Move” così come descritto nell’allegato succitato. Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell’impatto economico, come risulta dal documento allegato (all.2).

Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dell’iniziativa dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, previa verifica delle entrate, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall’art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo o deliberato dal Consiglio Circostrizionale.

L’erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal “Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi”, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007/4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

- 2) di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all’impegno di spesa e alla devoluzione di contributo da attribuire al Bilancio 2013.

Il Consiglio Circostrizionale, in conformità del distinto voto palese con 19 voti favorevoli

#### DELIBERA

Di dichiarare, attesa l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all’art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

---

